

**Son Honneur le Président:** La permission est-elle accordée, honorables sénateurs?

**Des voix:** D'accord.  
(La motion est adoptée.)

### BILL CONCERNANT L'USAGE DOMESTIQUE ET INDUSTRIEL DE L'ÉNERGIE SOLAIRE

1<sup>re</sup> LECTURE

**Son Honneur le Président** informe le Sénat qu'il a reçu des Communes un message accompagné du bill C-309, concernant l'usage domestique et industriel de l'énergie solaire.

(Le bill est lu pour la 1<sup>re</sup> fois.)

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, quand lirons-nous le bill pour la deuxième fois?

**Le sénateur Forsey** propose: Que la 2<sup>e</sup> lecture du bill soit inscrite à l'ordre du jour de jeudi prochain.

(La motion est adoptée.)

### L'HONORABLE JOSEPH A. SULLIVAN L'HONORABLE JAMES DUGGAN L'HONORABLE J. CAMPBELL HAIG

FÉLICITATIONS À L'OCCASION DU RETOUR DE TROIS SÉNATEURS

**Le sénateur Perrault:** Honorables sénateurs, j'aimerais souligner à quel point nous sommes tous heureux d'accueillir de nouveau parmi nous trois distingués collègues, les sénateurs Sullivan, Duggan et Haig, qui ont été malades récemment, mais qui semblent maintenant en bonne santé. Ces éminents sénateurs apportent tous trois une contribution importante à nos délibérations et nous sommes ravis qu'ils soient de retour parmi nous.

Je tiens à féliciter tous les nouveaux sénateurs qui sont officiellement entrés dans leurs fonctions ce soir. Nous leur souhaitons une longue et fructueuse carrière au Sénat. Nous sommes persuadés qu'ils participeront de manière constructive aux travaux du Parlement.

**Le sénateur Grosart:** Si le leader me permet d'ajouter aux observations qu'il vient de faire, les honorables sénateurs comprendront peut-être si je dis, au nom de tous les membres de l'opposition officielle, avec quelle joie nous retrouvons les trois sénateurs qui ont été mentionnés, en particulier, bien sûr, les sénateurs Sullivan et Haig. On se félicite d'autant plus de l'aide qu'ils apporteront aux sénateurs de ce côté-ci de la Chambre que le premier ministre a encore jugé bon d'envoyer des renforts indispensables du côté du gouvernement.

**Des voix:** Bravo!

**Le sénateur Grosart:** Nous souhaitons bien sûr la bienvenue aux nouveaux venus, car nous nous rendons compte jusqu'à quel point le gouvernement avait besoin de renforcer ses effectifs.

Je pourrais peut-être ajouter que non seulement le sénateur Sullivan s'est rétabli à temps pour nous apporter son aide habituelle mais également pour recevoir une autre distinction après toutes celles qu'il a reçues au cours de sa carrière. J'ai appris qu'il serait élu le 10 mai prochain membre émérite de

l'American Otological Society lors de sa dix-huitième rencontre annuelle qui se tiendra à Boston.

**Des voix:** Bravo!

**Le sénateur Grosart:** Il est déjà un membre éminent de cette société et cette distinction vient s'ajouter aux nombreux titres internationaux qu'il a déjà reçus.

**Le sénateur Perrault:** Honorables sénateurs, pour ce qui est des nominations au Sénat—j'en ai parlé à maintes reprises par le passé—j'affirme que l'allégeance politique n'a rien à voir avec les services que l'on peut rendre ici. Je suggère aux membres de l'opposition d'adopter comme devise une strophe du poème Sir Galahad de Lord Tennyson:

My strength is as the strength of ten,  
Because my heart is pure.

J'aimerais leur dire également que tout vient à point à qui sait attendre. Nous estimons, pour notre part, qu'effectivement l'opposition aurait besoin d'être renforcée, non pas parce qu'elle manque de compétence mais en raison des problèmes auxquels elle a à faire face comme la difficulté d'être représentée dans les nombreux comités du Sénat.

**Le sénateur Asselin:** Nous offrons la qualité.

**Le sénateur Perrault:** Je peux simplement inviter l'opposition à suivre les modalités établies par le premier ministre pour la nomination des sénateurs de l'opposition et les encourager en outre à proposer le nom d'autres membres de ce parti, ou de tout autre parti de l'opposition, capable de bien remplir les fonctions de sénateur.

**Le sénateur Asselin:** Jack Horner.

**Le sénateur Smith (Colchester):** Nous y verrons bientôt.

### DÉPÔT DE DOCUMENTS

**Le sénateur Perrault** dépose les documents suivants:

Copies d'une déclaration, en date du 30 mars 1977, faite par M. William H. Barton, ambassadeur et représentant permanent du Canada auprès des Nations Unies, dans le cadre du débat du Conseil de Sécurité sur la question de l'Afrique du Sud, émise par le ministère des Affaires extérieures.

Documents budgétaires: Avis de motion des voies et moyens (1) modifiant le Tarif des douanes, (2) modifiant la loi de l'impôt sur le revenu, (3) modifiant les Règles de 1971 concernant l'application de l'impôt sur le revenu, (4) modifiant la loi sur la taxe d'accise, ainsi que des tableaux supplémentaires relatifs au budget.

Copies de «Document budgétaire: une élaboration du ministre des Finances d'une analyse et politiques du Budget, le 31 mars 1977.

Budget d'établissement des Arsenaux Canadiens Limitée pour l'année financière se terminant le 31 mars 1977, conformément à l'article 70(2) de la loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970, ainsi que copie du décret C.P. 1976-1119, en date du 11 mai 1976, approuvant ledit budget.